

**Date de la séance /  
Sitzungstag  
15.02.2006**

**Objet / *Betreff*: Motion relative à la poursuite du programme INTERREG dans le Rhin Supérieur / *Resolution zur Fortführung des INTERREG-Programms am Oberrhein***

**I. Rapport / *Sachverhalt*:**

Le programme d'initiative communautaire INTERREG IIIA, qui a pour vocation de soutenir les projets transfrontaliers, s'achèvera à la fin de l'année 2006.

L'Eurodistrict se trouve actuellement dans la zone de programmation du programme opérationnel Rhin Supérieur Centre-Sud.

La poursuite de cette initiative communautaire, durant la période de programmation 2007-2013, dans le Rhin Supérieur est actuellement en cours de discussion.

Il vous est proposé d'adopter une motion par laquelle le Conseil de l'Eurodistrict souligne l'importance de ce dispositif financier pour la réalisation de projets dans le cadre de son périmètre transfrontalier, et s'associe à la résolution adoptée le 1<sup>er</sup> décembre 2005 par le Comité de Suivi et de Pilotage du Programme INTERREG IIIA Centre Sud.

Die Gemeinschaftsinitiative INTERREG III A der Europäischen Union zur Förderung von grenzübergreifenden Projekten läuft Ende 2006 aus.

Der Eurodistrikt liegt zur Zeit im Programmgebiet des Operationellen Programms Oberrhein Mitte – Süd.

Die Diskussion um die Fortsetzung der Gemeinschaftsinitiative für den Zeitraum 2007 - 2013 am Oberrhein ist im Gange.

Es wird Ihnen eine Resolution vorgeschlagen, in welcher der Eurodistriktrat die Wichtigkeit dieses Fördermittels für die Projektrealisierung im grenzüberschreitenden Raum des Eurodistrikts unterstreicht. Der Eurodistriktrat schließt sich damit der Resolution des Begleit- und Lenkungsausschuss des INTERREG IIIA Programms Oberrhein Mitte-Süd vom 1. Dezember 2005 an.

**II. Proposition de résolution / *Beschlussvorschlag*:**

Le Conseil de l'Eurodistrict adopte la proposition de motion présentée par la Communauté Urbaine de Strasbourg.

Der Eurodistriktrat beschließt die vorliegende Resolution, die von der Stadtgemeinschaft Straßburg vorgeschlagen worden ist.